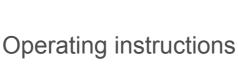


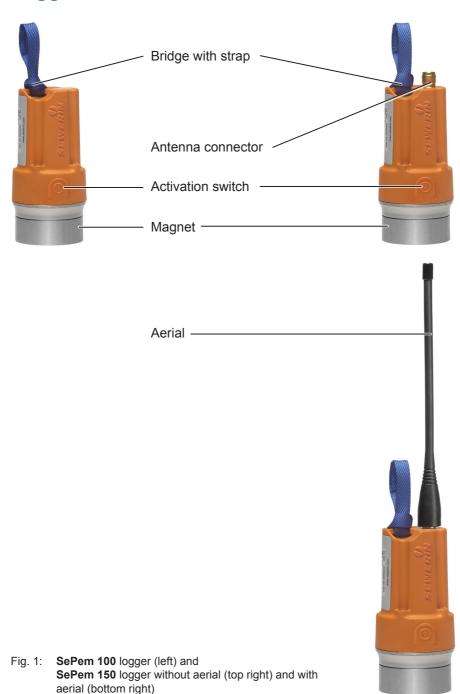
SePem[®] SePem[®] 100/150 SePem[®] 01 Master







Logger SePem® 100/150



SePem® 01 Master





Fig. 2: SePem 01 Master without aerial (top) and with aerial (bottom)

Information about this document

The warnings and notes in the document mean the following:

Ŵ	CAUTION! Risk of personal injury. Can result in injury or a risk to health.
NOTIO	CE! of damage to property.
Note: Tips a	nd important information.

Enumerated lists (numbers, letters) are used for:

- instructions that must be followed in a specific sequence Bullet lists (bullet points, dashes) are used for:
- lists
- Instructions comprising only one action

Numbers enclosed by forward slashes /.../ refer to referenced documents.

1	Introduction	1
2	General	2
2.1	Warranty	2
2.2	Intended use	2
2.3	General safety information	
3	SePem system	4
3.1	System components	
3.2	Mobile operation versus stationary operation	
3.3	Operating principle	
3.3.1	Monitoring procedure (overview)	
3.3.2	Radio frequency for data transmission	
3.3.3	Principles of leak detection	
3.3.3.1	Leak detection in mobile mode	
3.3.3.2	Leak detection in stationary mode	6
4	SePem 100/150 loggers	7
4.1	Functionality and construction	7
4.2	Specifying a device number (optional)	
4.3	Installing the logger at the measurement location	
4.3.1	Suitable installation locations	8
4.3.2	Distance between two loggers (recommended)	
4.3.3	Preparing the logger	
4.3.3.1	Screwing on the magnet	
4.3.3.2	Screwing on the aerial (SePem 150)	
4.3.3.3	Initial programming of the logger	
4.3.4 4.3.4.1	Installing the logger	
4.3.4.1	Using installation adapters	
5	SePem 01 Master	
5.1	Functionality and construction	14
5.2	Using the Master in vehicles	
5.3	Power supply	
5.3.1	Options	
5.3.2	Special features of rechargeable batteries	
5.3.3	Changing the battery	
5.3.4	External power supply	
5.4	Operation	

5.4.1	Keys and jog dial	18
5.4.2	Standard functions	
5.4.3	Warning prompts	19
5.4.4	Entering text	20
5.4.5	Scrolling in charts	22
5.5	Firmware menus and Master – logger interaction	23
5.5.1	Main menu (overview)	23
5.5.2	Patrol	
5.5.2.1	Requirements for a successful patrol	
5.5.2.2	Patrol procedure (overview)	26
5.5.2.3	Analysing measurement result readouts	27
5.5.2.4	Extended data set	28
5.5.2.5	Graphics	
5.5.3	Logger communication	32
5.5.3.1	Logger data features	32
5.5.3.2	Measurement result features	33
5.5.3.3	Multiple loggers (logger configuration)	33
5.5.3.4	Single logger	37
5.5.3.5	Transmitting data to the loggers	40
5.5.3.6	Standard settings	
5.5.4	Logger management	
5.5.4.1	Logger database	44
5.5.4.2	Patrol lists	47
5.5.5	Master settings	
5.5.6	Master info	51
6	Troubleshooting	52
6.1	Problems with the logger	52
6.2	Problems with the Master	
6.3	Problems with the Master – logger radio connection	
6.3.1	Check the radio connection	
6.3.2	Improving the radio connection	
6.4	Other problems	
_	·	
7	Appendix	
7.1	Specifications and permitted operating conditions	
7.1.1	SePem 100 and SePem 150 loggers	56
7.1.2	SePem 01 Master	
7.2	Measurement types (overview)	59
7.3	Menu structure	60
7.4	Display symbols (Master)	61

Contents	Page

8	Index	68
7.8	Advice on disposal	67
7.7	Accessories and consumables	66
7.6	Abbreviations in the firmware	65
7.5	Terminology and general abbreviations	63

1 Introduction

The **SePem** system is used for the early detection of leaks in water pipe networks.

The **SePem 100** logger is ideal for mobile use as the aerial of the logger is integrated in the housing.

The **SePem 150** logger is designed especially for stationary operation, i.e. for use in the continuous monitoring of water pipe networks at fixed measurement locations over long periods of time (several years).

The **SePem 01 Master** programming and read-out unit allows the system to be operated without the need for a computer.

SePem is a prelocation system. Indications that a leak is present must, therefore, always be verified using an appropriate method (e.g. correlation).

Note:

These operating instructions describe the **SePem** system. All descriptions refer to the system as delivered (factory settings). The manufacturer reserves the right to make changes.

2 General

2.1 Warranty

The following instructions must be complied with in order for any warranty to be applicable regarding functionality and safe operation of this equipment.

- Read these operating instructions prior to operating the product.
- Use the product only as intended.
- Repairs and maintenance must only be carried out by specialist technicians or other suitably trained personnel. Only spare parts approved by Hermann Sewerin GmbH may be used when performing repairs.
- Changes or modifications to this product may only be carried out with the approval of Hermann Sewerin GmbH.
- Use only Hermann Sewerin GmbH accessories for the product.

Hermann Sewerin GmbH shall not be liable for damages resulting from the non-observance of this information. The warranty conditions of the General Terms and Conditions ("AGB") of Hermann Sewerin GmbH are not affected by this information.

In addition to the warnings and other information in these Operating Instructions, always observe the generally applicable safety and accident prevention regulations.

The manufacturer reserves the right to make technical changes.

2.2 Intended use

SePem is a measurement data recording and evaluation system. The system is designed for use in the stationary and mobile monitoring of water pipe networks. It must only be operated by suitably qualified employees (skilled staff, specialists and technicians) of water supply companies.

The system is only suitable for use in industrial and commercial applications. All applicable safety regulations and accident prevention regulations must be complied with when using the system.

Detailed information on appropriate operating conditions for the system and its components at the place of installation are provided in Section 7.1.

2.3 General safety information

This product was manufactured in keeping with all binding legal and safety regulations. It corresponds to the state-of-the-art and conforms to EC requirements. The product is safe to operate when used for its intended purpose.

However, if you handle the product improperly or not as intended, the product may present a risk to persons and property. For this reason, always observe the following safety information.

- Do not make any changes to the product.
- Never open the equipment housing. (Does not apply to the battery compartment of the SePem 01 Master.)
- The logger contains a powerful magnet. Persons with heart pacemakers must avoid close proximity to the device.
- The logger must be kept away from magnetic storage media (diskettes, hard drives, credit cards, etc.), monitors (PC, TV) and clocks.
- The logger batteries must only be replaced by SEWERIN Service or by other suitably trained personnel.
- Ensure that no dirt or moisture can get into the connections on any of the devices.
- Never carry a unit by its aerial.
- Never bend, kink or cut the aerial of the units.
- Always observe the permitted operating and storage temperatures.
- Do not expose the SePem 01 Master to any source of moisture that could enter the device.

3 SePem system

3.1 System components

The **SePem** system (**SePem** for short) comprises:

SePem 100 / SePem 150 logger (logger for short (see Section 4)

for recording measurement data

SePem 01 Master, Master for short (see Section 5)
 for programming loggers and collecting and evaluating measurement results from the loggers

A single **Master** can be used to manage up to 400 loggers. A wide range of accessories is available for both the loggers and the **Master** (see Section 7.7).

3.2 Mobile operation versus stationary operation

The aim of stationary applications is to provide **continuous** monitoring over a large area of water pipe networks, whereas mobile applications of the system are designed for **regular** checks carried out over smaller areas

Mobile operation represents a cost-effective alternative to stationary operation as only a limited number of loggers are necessary. The loggers will typically be installed for a few days to provide comprehensive coverage in the monitoring area. The measurement data that is recorded can then be read out and evaluated at regular intervals. Monitoring of the area is completed when any leaks detected are repaired. The loggers can then be moved to the next monitoring area.

The **SePem 100** logger is ideal for mobile use because the aerial in the logger is integrated in the housing

3.3 Operating principle

3.3.1 Monitoring procedure (overview)

The system works according to the following principle:

- Program the logger for the first time (see Section 5.5.3).
 For each individual logger, specify where it will be used to gather measurement data and at what times.
- 2. Install the logger at the measurement location (see Section 4.3)
- 3. The logger works autonomously, i.e. it records data at the predefined times.
- 4. Read out the measurement data using the **Master** (see Section 5.5.2)

The logger will transmit the measurement results at regular intervals within a prescribed period of time. The period of time is referred to as the radio time frame and is specified during programming.

To read out the data, the user must take the **Master** into the radio transmission range of the logger. The measurement results will be transferred automatically from the logger to the **Master** as soon as the user enters the radio transmission range.

It is also possible to read out additional information relating to the logger itself and to display a chart of the measurement (Graphics).

5. Evaluate the measurement results immediately or later with the **Master** (see Section 5.5.2.2 – Section 5.5.2.4, Section 5.5.4)

3.3.2 Radio frequency for data transmission

When it is installed in a pit, the logger transmits its data out of this pit. The range of the radio signals is heavily dependent on the shielding effects of the shaft, especially the cover.

As a general rule, the radio signals can be expected to have a range of 30 - 70 m from the installation position. The range may be extended up to 100 - 200 m for plastic covers.

3.3.3 Principles of leak detection

Various methods are used to detect a leak.

Note:

Leak alerts will not be issued if there is background noise (frequency 50Hz or 100Hz).

Please refer also to the information on interpreting measurement results and leak alerts in Section 5.5.2.3 – Section 5.5.2.5.

3.3.3.1 Leak detection in mobile mode

In order to determine whether or not the measurement data recorded by a logger used as a mobile unit indicates a leak, an alarm threshold is specified in the **Master** (**absolute value**). If the minimum noise level measured exceeds the specified threshold value then the operator will be alerted to a leak.

The level that is set for the alarm threshold will depend on the material of the pipe in the vicinity of the logger. It is therefore possible to set the alarm threshold in the **Master** for each individual Logger.

3.3.3.2 Leak detection in stationary mode

When used in a stationary application, the leak detection method employed by the system is based on a mathematical relationship that compares measurement values at different points in time (detection of **variations**). The following points must be taken into consideration when evaluating results:

- The water pipe network must be leak-free before setting up the system for stationary use.
- Only leaks that occur after the monitoring has been started will be detected.
- A leak alert will only be issued after three measurements have been taken since the first occurrence of the leak; this avoids false detection of leaks due to short-term fluctuations.
- It is possible that false leak alerts may be issued because of external influences (e.g. prolonged heavy rain).

4 SePem 100/150 loggers

4.1 Functionality and construction

The **SePem 100** and **SePem 150** loggers record sound. They can gather and save data from water pipe networks. Data is exchanged with the **Master** by radio.

You will find an overview with the names of the logger parts inside the front cover (Fig. 1).

Aerial

The only difference between the **SePem 100** and **SePem 150** loggers is their aerial. The aerial of the **SePem 100** logger is integrated in its housing. The aerial of the **SePem 150** logger can be unscrewed.

Strap

A safety rope can be attached to the logger strap to make installation and removal at deep locations easier.

Mounting

The unit can be mounted on metal objects using magnets. If it is necessary to monitor a plastic pipe then the logger must be attached to the fittings.

Power supply

The power supply is provided by a permanently installed lithium battery that has a guaranteed lifetime of several years under normal operating conditions.

4.2 Specifying a device number (optional)

Every Logger is assigned an 11 digit serial number by the manufacturer before shipping. In order to simplify the job of managing the loggers (in the **Master** software and at the measurement location) it is possible to assign each unit a device number. Any **number may be selected**, up to a **maximum of four digits**. This number could, for example, be the same as the last four digits of the serial number.

- 1. It is advisable to decide on a format that can be used as the device number for all loggers.
- 2. Each logger should be labelled with the device number.
- 3. The device numbers must be saved with the corresponding serial number in the **Master** (see Section 5.5.4.1).

4.3 Installing the logger at the measurement location

4.3.1 Suitable installation locations

The logger can be mounted on:

- Pipes
- Fittings (slide gates, underground hydrants, above-ground hydrants)

Note:

Only attach the logger to above-ground hydrants if it is possible to protect the device against theft and vandalism.

The units can be installed both in water pipe networks constructed from metal and **plastic piping**. Please note that if installed in plastic water pipe networks:

- The logger cannot be mounted directly on the pipe, instead it has to be attached to a fitting.
- On plastic piping sound is not transmitted as well as in metal pipework systems.

4.3.2 Distance between two loggers (recommended)

The following spacing between each logger is recommended to allow systematic monitoring of an area:

Water pipe net- work made of	Fitting logger to	Recommended between two lo	
Metal	Fitting	300-500 m 500 m	(mobile) (stationary)
Plastic	Fitting	50-100 m	

For highly intermeshed water pipe networks, the distance between loggers may have to be reduced accordingly.

4.3.3 Preparing the logger

The preparatory work required for each logger includes:

- Screwing the magnet onto the logger
- Screwing the aerial onto the logger (SePem 150 only)
- Initial programming of the logger

4.3.3.1 Screwing on the magnet

The magnet must be screwed onto the logger to ensure that the logger is secure at the place of installation.

- 1. Please ensure that the threads on both the logger and the magnet are clean.
- 2. Screw the magnet on hand-tight.

4.3.3.2 Screwing on the aerial (SePem 150)

Note:

The aerial must only be screwed onto the **SePem 150** logger. The aerial of the **SePem 100** logger is integrated in its housing.

The logger and the aerial are connected using a TNC plug-in connector. The antenna can be screwed directly into the threaded antenna connector.

- 1. Please ensure that the contacts on both the logger and the aerial are clean and dry.
- 2. Screw the aerial onto the aerial connector.

Hand-tighten the aerial to ensure that the unit is sealed and to guarantee a good radio signal.

NOTICE! Risk of damage!

There must be no mechanical stress on the internal contacts of the TNC plug-in connector.

- Only tighten the aerial by hand.
- Do not use any tools.

4.3.3.3 Initial programming of the logger

Before installing the logger at the measurement location it must be programmed, i.e. data relating to measurement times, measurement duration and the radio time frame etc. must be transferred from the **Master** to the logger. Radio contact between the two devices must be established to carry out programming.

Note:

Each logger has to be programmed individually.

- 1. First prepare the **Master** for programming the loggers (see Section 5.5.3, in particular Section 5.5.3.3).
- Activate the logger by moving a magnet over the activation switch. Fig. 3 shows the direction of movement to be used. You can, for example, use the magnet of another logger.

The logger will remain ready to receive information for one minute after activation.





Fig. 3: Activating the logger:

Relief of the activation switch on the housing (left)

Direction of movement of magnet (right)

3. Move the **Master** into the transmission range of the logger. Transfer the data (see Section 5.5.3.5).

If a radio connection is not established between the **Master** and the logger within the available time frame then the logger will automatically switch off again and must be reactivated as required.

Note:

If the device settings for the logger are changed in the course of further work then the radio time frame can be used to transfer the relevant data. The logger, therefore, does not have to be activated manually every time.

4.3.4 Installing the logger

The logger is secured at the installation location using the magnet.

Note:

Note Section 4.3.1 and Section 4.3.2!

NOTICE! Damage possible from rough handling

The logger contains shock-sensitive components.

• Always place the logger carefully on the attachment point.

4.3.4.1 General installation instructions

 Use a safety rope if the attachment point is so deep that you cannot set the logger down by hand. The safety rope is attached to the strap.

The safety rope is available to buy as an accessory.

- Ensure that a good metal-to-metal contact is formed between the logger magnet and the body to which it is attached.
 - It is important that structure-borne sound is not damped by dirt, mud or rust. Clean the attachment point if necessary before mounting the logger magnet.
- The aerial of the **SePem 150** must not touch any metal parts at the installation location.
- The SePem 150 aerial must remain straight and must not have contact with any other object once the shaft cover is closed.
 Allow for the required clearance.

4.3.4.2 Using installation adapters

At some installation locations it is difficult or impossible to secure the logger vertically using its magnet. In this case an installation adapter is recommended. The installation adapter is particularly useful for installing loggers horizontally.

The installation adapter is available to buy as an accessory.

The installation adapter consists of a tilted stainless steel panel with slot hole and a contact adapter (magnet). The contact adapter can be moved along the slot hole until you have found the optimal position for the installation location. The contact adapter is then tightened with a square nut. The logger is docked to the short piece of panel using its magnet (Fig. 4).



Fig. 4: Installation adapter with docked logger and various positions of the contact adapter

5 SePem 01 Master

5.1 Functionality and construction

The **Master** is the programming and read-out device for the loggers.

The following tasks can be performed using the Master:

- Program the loggers
- Read out measurement results and device data from the loggers
- Evaluate the measurement results (including chart)
- Change logger data

An illustration of the **Master** with all parts labelled is provided on the inside front cover.

Aerial

The **Master** aerial guarantees a reliable bidirectional radio connection between the device and the loggers. This is important because all measurement data, logger data and programming data for the loggers is transmitted using radio signals.

Supporting bracket

The supporting bracket can be used for carrying the unit and as a stand. The supporting bracket can be adjusted to different positions. With the bracket turned to the rear of the unit, the Master can be stood up safely in a convenient position for reading the display.

Display backlight

The duration for which the display is illuminated can be adjusted. The light will come on whenever a key is pressed or the jog dial is moved (except when battery is almost flat).

Memory

The **Master** saves the measurement results in a **ring memory**. This means that when the memory is full i.e. when there is no more storage space available, the oldest data is automatically

overwritten by the newest data. The unit will generate a warning to alert the user that memory is low.

5.2 Using the Master in vehicles

The most efficient way to program the loggers and read out data is to drive slowly through the transmission range of the loggers in a vehicle with the **Master**. This is generally preferable to a foot patrol. It is important to ensure a stable radio connection between the **Master** and loggers for the data transmission.

Note:

When programming the loggers from a passing vehicle it is imperative to always maintain the radio connection.

The **Master** aerial can be swapped for a **magnetic antenna attachment which is placed on the vehicle roof** to improve the reception quality.

The magnetic antenna attachment is available to buy as an accessory.

It should be noted that the unit will drain power from the vehicle battery when the engine is not running if this is used as an **external power source** for the **Master** (using the TG8 docking station and M4 vehicle cable). The **Master** should, therefore, always be switched off when not in use.

5.3 Power supply

5.3.1 Options

There are various power supply options available for the **Master**:

- Disposable batteries (x4)
- NiMH rechargeable batteries (x4)
- External, using mains or vehicle battery

Note:

The **Master** does not include an integral battery charger.

Switch off the device when not in use to prolong the life of the batteries.

5.3.2 Special features of rechargeable batteries



CAUTION! Risk of burning

Unsuitable rechargeable batteries can overheat in the event of a short circuit.

- Use SEWERIN rechargeable batteries.
- You can use other rechargeable batteries provided they fulfil the requirements of standard EN 60950-1.

Rechargeable batteries must be removed from the device for recharging and charged in an external charger.

5.3.3 Changing the battery

A 2.5 mm Allen key (supplied) is required to open the battery compartment on the back of the device.

- Loosen the two screws securing the battery compartment. Remove the screws by repeatedly turning them alternately a short way; this ensures that the cover does not jam.
- 2. Lift off the cover.

- 3. Remove the disposable/rechargeable batteries and insert new ones. Ensure that the batteries are inserted with the correct polarity.
- 4. Replace the cover so it fits neatly into place and attach firmly with the screws.

Note:

The date and time will need to be reset under Master settings if it takes longer than four minutes to replace the batteries (see Section 5.5.5).

5.3.4 External power supply

External power supply options:

Power source	Accessories required	Use power supply con- nection on/at
Socket	M4 AC/DC adapter	Master
	TG8 docking station and M4 AC/DC adapter	TG8 docking station
Vehicle bat- tery	TG8 docking station and M4 vehicle cable	TG8 docking station

The **M4 vehicle cable** is available in various models.

5.4 Operation

5.4.1 Keys and jog dial

The ON/OFF key is the only control on the device that does not change its function.

When switched on, the device is operated using the jog dial and function keys to navigate the display.

Control	Action	Function
ON/OFF key	Press	Switches the device onSwitches the device off
Function keys F1, F2, F3	Press	 Variable As indicated on the display at the bottom of the screen Function keys may also have no function assigned in some cases
Jog dial	Turn	 Select between vertically or horizontally adjacent func- tions, settings, measurement results, etc. Modify values
	Press	 Opens the next program level (e.g. menu item, function, measurement results, selectable values) Confirm values

5.4.2 Standard functions

The following functions are frequently required to operate the **Master**:

Standard functions		
Back	F3	Return to previous program level
Accept	F2	Save a modified value
Clear Delete list	F2	Delete an individual value or a list

5.4.3 Warning prompts

Warning prompts may be displayed in connection with certain functions (e.g. Delete). The intention is to prevent the operator from accidentally performing actions that could lead to loss of data.

Every warning prompt is also accompanied by the following:

- Visual signal: Flashing signal light
- Audible signal: The buzzer will sound

The audible signal can be switched off in the Master settings.



Fig. 5: Warning prompt

Use the jog dial to select YES/NO when prompted.

5.4.4 Entering text

You can save comments and the location for each logger in the LOGGER DATABASE. The entry can be up to 20 characters long.

The window for entering text is called **EDIT TEXT**.

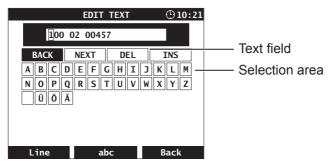


Fig. 6: Edit text

Text field

The text field always contains the last comment/location entered for the logger. The previous entry is overwritten when you enter new text.

The cursor must be moved to each entry position for overwriting. This is done using the jog dial and the functions in the first line of the selection area (BACK, NEXT, DEL, INS).

The factory default setting for this field is the serial number.

Selection area

The selection area can be navigated as follows:

- Turn the jog dial forwards or backwards or
- use **F1** Line to jump to the next line.

The functions in the first line of the selection area are used to select the cursor position in the text field.

Function	Effect in text field
BACK	Move cursor back one character
NEXT	Move cursor forward one character
DEL	Delete the character at the current cursor position
INS	Insert a character in front of the current cursor position.

Characters and functions in the first line must always be **confirmed** after selection by pressing the jog dial.

Function key assignment

Function keys		
Line	F1	Move to next line in selection area (only forwards)
abc 0-9 ABC	F2	Switch to next character set • ABC Upper case • abc Lower case • 0-9 Numbers and special characters
Back	F3	Return to previous program level

5.4.5 Scrolling in charts

The **Master** can display data in charts. The corresponding windows are called **GRAPHICS** and **HIST. GRAPH**.

The charts always show all the data in one image. If there is a large amount of data, the values will be compressed in the chart.

If you want to study individual values in more detail, you can view the chart in scroll mode. Switch to scroll mode using **F2** Scroll. Use **F2** No scroll to exit scroll mode again.

Function key F2			
Scroll	Switch to scroll mode		
No Scroll	Exit scroll mode		

Information on scroll mode

A cursor appears in the chart in scroll mode. This can be moved to the left and right by turning the jog dial.

Information relating to the respective cursor position (date and time, current noise level) is displayed above the chart.

If there is a large amount of data available for a measurement, i.e. when the values are compressed, there may be several values at one cursor position. In such cases, the highest and the lowest noise level at the cursor position are shown with the corresponding time.

5.5 Firmware menus and Master – logger interaction

5.5.1 Main menu (overview)

The main menu is the central starting point for all tasks performed using the **Master**. It is the highest program level.

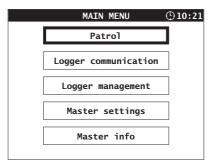


Fig. 7: Main menu

The main menu appears automatically when the unit is switched on, unless the Master settings specify that the program starts in patrol (see Section 5.5.5).

The five menu items in the main menu allow the following tasks to be carried out or information to displayed:

MAIN MENU		
Patrol	Read out measurement results from the loggers	
Logger communi- cation	 Program the loggers; transmit logger data to the loggers Read out measurement results from individual Loggers Online measurement 	
Logger manage- ment	Manage measurement results and logger data	
Master settings	Configure the Master	
Master info	Information about the Master	

5.5.2 Patrol

Data saved in the logger is read out (collected) using the **Master** during a patrol.

The **purpose** of a patrol is to:

- Keep track of the locations of leaks detected
- Collect measurement results for viewing and evaluation at a later point in time away from the location.

The Patrol window will appear as soon as PATROL is selected from the menu (and confirmed). This will display an overview list of the measurement results for all loggers that have been read.

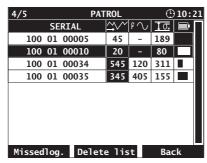


Fig. 8: Patrol - overview of Loggers from which data has been collected

Note:

The Patrol window only displays loggers which have successfully completed a measurement (with the exception of Continuous measurements, which do not have to be complete.)

The number of loggers read by and known to the **Master** (see logger database) is shown in the top left-hand corner (in e.g. 4/5, i.e. 4 loggers read, 5 loggers known).

The overview will usually be empty at the start of a patrol because the list is automatically deleted from the overview and moved to the Patrol lists when the unit is switched off.

F1 Missed log displays a list of all loggers which have not yet been read out during the current patrol. The loggers must be saved in the logger database for this to happen.

5.5.2.1 Requirements for a successful patrol

- Master is switched on, PATROL window is open
- The operator and the **Master** are within the radio transmission range of the logger
- The radio time frame of the logger is open, i.e. the logger is ready to send

Note:

The **Master** can only receive data when the **PATROL** window is open.

5.5.2.2 Patrol procedure (overview)

1. Operator

 Transports Master to within radio transmission range of the logger

2. Logger

Ready-to-send (radio time frame open)

3. Master

- Receives the most recently stored measurement results a new line appears in the PATROL window
- Synchronises the logger with the time of day stored in the Master (corresponds to Master settings)
- Sends an acknowledge signal to the logger, indicating that the radio time frame is to be closed in 5 minutes

4. Operator

- Analyses the measurement results received (see Section 5.5.2.3)
- Continues from Step 5 if the measurement results are to be analysed in more detail
- Otherwise repeat from Step 1 with the next logger

5. Operator

- Takes the Master to within the radio transmission range of the logger again to allow the extended data set to be read out (remember there is only a 5 minute period in which to do this!)
- Chooses the required logger in the PATROL window (select and confirm)

6. Logger

Sends the extended data set for the chosen measurement.

7. Master

• Displays the window **SELECTED LOGGER**

8. Operator

- Can analyse the extended data set (see Section 5.5.2.4 and Section 5.5.2.5)
- Can terminate communication with the logger: Press **F3**Back; the PATROL window will be displayed.

5.5.2.3 Analysing measurement result readouts

The measurement results read out during the patrol (see Section 5.5.2.2, procedure to Step 3) must always be analysed and critically assessed.

The following values give information about the quality of the measurement and any leak:

Value	Indication of	Description
Minimum sound level	Possible presence of a leak	Close to zero > no leakMuch greater than zero > possible leak
Character- ising fre- quency of measure- ment	Fault	• 50 Hz or 100 Hz > back- ground noise > usually no leak
	Location of leak	 Low > possible leak is some distance away High > possible leak is not far away
Width	Quality of measurement	 Small > low inference noise > good measurement Large > high interference noise > bad measurement

Note:

In the factory settings the **Characterising frequency of measurement** column is hidden. To display the column you will have to change the Master settings.

If graphics are required for analysing the measurement results then the extended data set must be read out. In this case, the patrol should be continued as per the Section 5.5.2.2 procedure described from Step 5 onwards.

The following information is transmitted in addition to the measurement results when data is read out:

Note		Description of alert
Leak alert	Column	Numeric value inverted
	Signal light	Visual signal: lit for long period
	Buzzer	Audible signal: long signal
Remaining log- ger battery power less than 10% (battery needs changing)	Column	Field is blackNo segments can be seen

Please note: A leak alert is not a guarantee that a leak is actually present.

In cases where the analysis of the measurement results confirms that a leak may be present, this result should be checked using an appropriate method (e.g. correlation) before any excavation work is carried out.

5.5.2.4 Extended data set

The extended data set provides additional information on the following:

- A measurement (e.g. graphics),
- The transmitting logger (e.g. radio times, last seven minimum noise levels recorded).

The extended data set allows the measurements to be analysed in more detail and the logger to be checked for correct functioning.

The extended data set for a measurement can be obtained by carrying out the patrol procedure in Section 5.5.2.2 as far as Step 6.

Note:

The extended data set can only ever be read out for the most recent measurement carried out by a logger or the measurement currently in progress.

Extended data set: Values in the patrol		
General	Battery capacity, device number, next service, firmware release, errors (optional)	
Radio times	Days, start, duration, patrol style, economy mode	
Meas. times	Date, time, duration, interval, type, alarm level, status	
Measurement results	Minimum level, characterising frequency, width, measurement temperature, sensor	
Last minimum noise level (optional)	Displays of the last seven values (maximum)	
Graphics	Displays the graphics	

At the end of the patrol part of the extended data set is saved in the logger database.

Extended data set: saved values in the logger database (history)		
Meas. times	Date, time, duration	
Measurement results	Minimum noise level, characterising frequency, width, read-out time	
Graphics	Displays the graphics	
Last minimum noise level (optional)	Displays of the last seven values (maximum)	

5.5.2.5 Graphics

The graphics component of the extended data set (see Section 5.5.2.4) is particularly important for the thorough analysis of a measurement. The shape of the curve can give an indication that a leak may be present.

It is possible to view the graphics either during a patrol or at a later point in time.

Viewing the graphics during a patrol

- 1. Using the PATROL menu, select the appropriate logger (and confirm). The SELECTED LOGGER window will appear.
- 2. Select Data/Results from the menu.
- 3. Turn the jog dial until the **Graphics** window appears (last window).

Viewing the graphics after completing a patrol

- From the main menu select Logger management and then Logger database. The LOGGER DATABASE window will appear.
- 2. Choose the required logger (select and confirm). The HISTORY window will appear.
- 3. Choose the required patrol (select and confirm). The GRAPH-ICS window will appear.

Analysis of the graphics

The x-axis corresponds to time, the y-axis is the measurement value (noise level).

A noise level that is continuously much higher than zero may indicate the presence of a leak (Fig. 9).

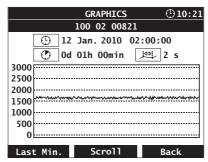


Fig. 9: Graphics showing a high probability of a leak

If the noise level is continuously close to zero then the probability of a leak is low (Fig. 10). Short, high peaks (spikes) may indicate, for example, passing vehicles or water being withdrawn for a short period.

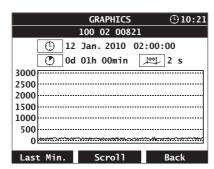


Fig. 10: Graphics showing a low probability of a leak

5.5.3 Logger communication

The LOGGER COMMUNICATION is used to control the exchange of data between the **Master** and the logger. Data includes both measurement results and logger data (see Section 5.5.3.1 and Section 5.5.3.2).

The logger communication uses different methods for data transmission to a single logger and transmission to multiple loggers (see Section 5.5.3.5).

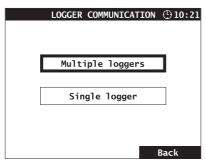


Fig. 11: Logger communication

	LOGGER COMMUNICATION
Multiple Loggers	 Configure and program as many loggers as you wish
Single logger	 Read out logger data and measurement results Online measurement Configure and program a single logger

5.5.3.1 Logger data features

Logger data is either:

- Specified in the **Master** (e.g. radio times and measurement times) or
- Stored internally in the unit (e.g. next service due, firmware release).

Radio times and measurement times must be transmitted to the logger, which results in the logger being programmed.

For monitoring purposes, it is also possible to subsequently read out logger data from a logger using the **Master**.

LOGGER DATA		
General	Battery capacity, device number, next service, firmware release	
Radio times	Days, time, duration, patrol style, economy mode	
Meas. times	Start of measurement ("Start in" or date), time, duration, interval, type, alarm level, status	

5.5.3.2 Measurement result features

Measurement results are calculated from the measurement data collected by the logger. They can be read out using the **Master**. All measurement results are assigned to the appropriate logger ID.

MEASUREMENT RESULTS

Logger identification, minimum level, characterising frequency, width

Optional, depending on the program settings: battery capacity, leak alert, measurement temperature, sensor

5.5.3.3 Multiple loggers (logger configuration)

The menu item Multiple loggers takes you directly to the LOGGER CONFIGURATION menu. This includes the options Measurement times, Radio times and Miscellaneous. Once entered, the settings can be sent to any desired number of loggers (see Section 5.5.3.5).

Please note the following configuration tips:

- The windows Measurement times, Radio times and Miscellaneous are ordered one after the other (turn the jog dial).
- The magnitude of the values set affects the lifetime of the logger battery. Long radio times, short intervals, etc. reduce the lifetime.

 If values are chosen that are invalid or are not permitted then these cannot be transmitted. They will be automatically corrected.

Measurement times

The settings under Meas. times determine how and when a logger will record measurement data.

LOGGER CONFIGURATION		
Meas. time	s	
Start in	d (days) • Number of days until start of measurement (0-30d)	
Time	Hrs (hour: minutes)Time of day at which the measurement should start	
Duration	d h min (days: hours: minutes) • Duration of a measurement (Measurement type: single and repeat) • Recording time (meas. type: continuous)	
Interval	 s/min/h (seconds/minutes/hours) Length of time between recording of two measurement values within one measurement period 	
Type	SINGLE > CYCLICAL > CONT. (meas. type) • Selection of measurement type (see Section 7.2)	

Radio times

The settings under Radio times determine when and for how long a logger is ready to exchange data with the Master (radio time frame). The length of time between two transmission pulses is specified under Patrol style.

	LOGGER CONFIGURATION		
Radio time	Radio times		
Days	 SU MO TU WE TH FR SA Days of the week on which the radio time frame will be open The ticks can be set or removed using the jog dial 		
Time	Hrs (hour: minutes)Time of day at which the radio time frame will be open		
Duration	h (hours) • Duration of radio connection (1-23h)		
Patrol style	DRIVE > SLOWDRIVE > WALK > STATIC Type of patrol specifies the length of time between two transmission pulses DRIVE: transmission pulse 5 s equivalent to vehicle at approx. 30 km/h SLOW DRIVE: Transmission pulse 10 s equivalent to vehicle at less than 10 km/h or stop-and-go traffic WALK: Transmission pulse 30 s equivalent to foot patrol STATIC: Transmission pulse 60 s		

Miscellaneous

The settings available in the Miscellaneous option determine the way in which the Master operates. It is particularly important to set the correct Alarm level.

LOGGER CONFIGURATION		
Miscellaneous		
Alarm level	MOBILE (mobile operation) • requires a value to be set between 30 and 3000 (in increments of 30). A leak alert is then issued when this value is exceeded (see Section 3.3.3.1)	
	• There is no alarm level for this mode as a different leak detection method is used (see Section 3.3.3.2)	
Economy mode	 ON > OFF ON: energy saving mode Logger can still send measurement results (within the radio time frame), but cannot receive data from theMaster The logger must be activated with a magnet for programming 	

5.5.3.4 Single logger

Note:

A radio connection must always be established between the **Master** and **logger** when working with single loggers.

The Master will switch to receive mode as soon as the Single logger menu option is chosen (selected and confirmed). The LOGGER SELECTION options will appear. A selection window will be displayed (initially blank).

- 1. Establish radio connection to the required logger by:
 - Activating the logger with a magnet

OR

- Moving the Master within the transmission range of the logger (requires the radio time frame to be open).
- 2. Ensure that the **Master** and logger are approx. 1-2 m apart.
- Wait a moment. When the internal logger search has been completed a list will be displayed in the selection window showing up to four loggers detected to which there is a radio connection. (These are loggers with an open radio time frame / manually activated loggers.)

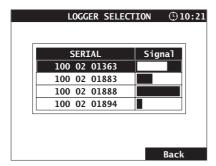


Fig. 12: Logger selection for single loggers

4. Choose the required logger (select and confirm).

Note:

Only select loggers to which there is a radio connection with a good signal quality. These are loggers for which the bar in the Signal column fills at least half of the field.

• The measurement and logger data for the chosen logger will be read out. The **SELECTED LOGGER** window will then appear.

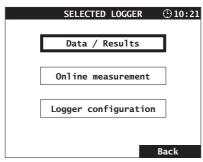


Fig. 13: Selected logger

The three options in the **SELECTED LOGGER** menu allow the following actions to be performed / information to be viewed:

SELECTED LOGGER		
Data/Results	Display data for the selected logger	
Online meas- urement	 Live recording of measurement data Results can be viewed immediately on the Master in real time 	
Logger config- uration	• Specify measurement and radio times for the selected logger (same as Multiple loggers, see Section 5.5.3.3)	

Data/Results

Data/Results in the menu provides information from the logger. The logger data specified in Section 5.5.2.4(first table) is listed. Please note that some values are only displayed if the logger has saved corresponding measurements.

Any **logger errors** detected during read-out will be shown under **General** in the last line. The error number given will be important for any contact with SEWERIN Service.

Online measurement

When online measurement is active the measurement data recorded by the logger can be viewed directly on the **Master** in real time.

Note:

Online measurements cannot be saved.

Online measurement is typically used during **mobile monitoring**. This is useful for providing feedback on the noise levels detected by the logger immediately after installation. If the level is close to zero then it will not be necessary to monitor the installation location with a stationary unit. The logger can be removed immediately and reinstalled at another location.

Usually, measurement values are calculated every second. All measurement values are immediately displayed in a chart. The F2 Stop key can be used to stop the measurement in order to view the graphics. (Note: The measurement cannot be subsequently restarted.) Pressing F3 Back cancels the online measurement.

Please note the following points:

- The measurement interval (Logger configuration > Meas. times > Interval) specifies the length of time between each measurement that is recorded, and therefore determines the speed at which the graphics is updated.
- If an online measurement is running at the same time as a predefined measurement then the scale of the time axis will depend on the measurement interval.

5.5.3.5 Transmitting data to the loggers

To transmit the measurement time and radio time settings to the loggers always use the **F1 Transmit** option from the **Logger configuration** window. It is imperative to note the following differences between transmission to multiple loggers and transmission to a single logger:

Data tran	Data transmission to multiple loggers		
Radio connection	 Must be established with each logger separately: Use a magnet to activate the logger. Wait until the audible signal is heard. Caution! If multiple loggers are active, the system will automatically switch off all but one unit. OR Move the Master into the transmission range of the logger (the radio time frame must be open). 		
Start data trans- mission	After the radio connection has been established		
Destination for transmitted data	Only the currently active/ready-to-receive logger		
Continue data transmission	Establish a radio connection to the next logger		
End of Master's transmission mode	 Radio connection is terminated before the end of data transmission if The measurement starts within the data transmission time period OR The connection is terminated by pressing Back. 		
End data trans- mission	Ends when no new radio connection is established with a logger		

Data transmission to a single logger		
Radio connection	Already established	
Start data trans- mission	Starts as soon as F1 Transmit is pressed	
Destination for transmitted data	Only the selected logger	
End data trans- mission	 Radio connection will be terminated automatically Return to main menu 	
Continue data transmission	 Not possible directly Select next logger using Logger communication - Single logger (see also Section 5.5.3.4) 	

Data cannot be transmitted if any invalid entries have been made in the Logger configuration. A prompt will be displayed to this effect; this must be acknowledged. The system will return to the Logger configuration window. The invalid values will be corrected automatically. (Values are adjusted to approximate the requested value wherever possible.) Corrected values are marked to assist with identification. The data can be transmitted immediately if the corrected values are acceptable.

Note:

Any existing measurement data will be deleted when transmitting data to Multiple loggers. Please ensure therefore that all measurement results are read out before transmitting.

Loggers programmed (only with Multiple Loggers)

After data has been transmitted to Multiple Loggers the LOGGERS PROGRAMMED screen will be displayed.

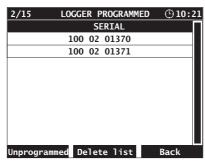


Fig. 14: Loggers programmed

A list of **all** loggers that have been programmed with the current settings since switching on the **Master** will be displayed.

The loggers are listed using the specified logger ID (e.g. **SERIAL**) and sorted according to the time of programming.

In the top left corner is a counter showing the number of programmed loggers and the number of loggers recognised by the **Master** (see logger database) - ("2/15" in the example means that 2 loggers were programmed and the Master has recognised 15 loggers).

Note:

When you switch off the **Master** the list of programmed loggers is deleted.

Press F1Unprog.Log. to display a list of all loggers which have not been programmed since the **Master** was switched on. The loggers must be saved in the logger database for this to happen (see Section 5.5.2.4). (This means that new loggers that have not yet completed a data transfer will not be shown in the list.)

5.5.3.6 Standard settings

The **Master** has a set of standard settings for the logger configuration. This set of values has been optimised to provide long battery life for the logger.

Pressing the **F2** Standard key will cause all values to be overwritten with the standard settings. No additional warning is provided.

Standard settings for configuration of loggers		
Meas. times		
Start in	1 d	
Time	02 : 00 hrs	
Duration	00 d 01 h 00 min	
Interval	2 s	
Туре	REPEAT	
Radio times		
Days	TU	
Time	08 : 00 hrs	
Duration	8 h	
Patrol style	DRIVE	
Miscellaneous		
Alarm level	STATIC	
Economy mode	OFF	

Note:

The life of the logger battery is approx. 40% longer in economy mode (ON).

5.5.4 Logger management

Logger management is used for the following:

- Displaying all stored measurement results and logger data
- Editing logger data

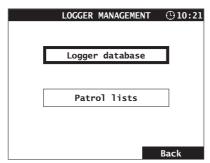


Fig. 15: Logger management

5.5.4.1 Logger database

The LOGGER DATABASE option displays a list of all loggers stored. A logger will be identified and saved by the **Master** as soon as there is a radio connection between the two. No distinction is made here between intentional radio connections and those that were established by chance.

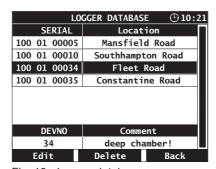


Fig. 16: Logger database

The top section of the window displays a list of loggers sorted by Serial number alongside their Location.

The bottom section of the window shows the additional logger data (DEVNO, Comment) for the logger selected in the list above.

Note:

All associated logger data will be also deleted when a logger is deleted from the logger database.

History

A History is saved for each logger. This contains the measurement results for all measurement readings (time of reading, minimum noise level, width, characterising frequency). If the extended data set was read out then this will also be saved (indicated by an 'x' in the last column; see also Section 5.5.2.4, second table).

- 1. Select a logger from the logger database.
- 2. Press the jog dial. The **HISTORY** window will appear.

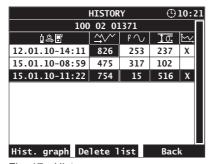


Fig. 17: History

3. Optional: Viewing the graphics

Select a measurement result that includes an extended data set (and confirm). The **GRAPHICS** window will appear.

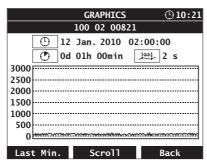


Fig. 18: Graphics in a saved patrol

Pressing the F1Hist. graph key (in the History window) will create a chart plotting the minimum noise level of all the saved measurements.

Note:

The history will be deleted automatically for all loggers if the **Master** memory is deleted.

Edit

Pressing **F1** Edit allows you to edit the logger data saved in the LOGGER DATABASE.

EDIT LOGGER		
SERIAL	Cannot be changed	
Device number	 Any number between 0 and 9999 (see Section 4.2) 	
Location Comment	 Text entry possible (see Section 5.4.4) Factory default setting for this field is the serial number 	

5.5.4.2 Patrol lists

During a PATROL, all measurement results received will be saved automatically to the patrol lists (see Section 5.5.2.2). Whenever

- the Delete option is selected in the PATROL window
- the Master is switched off

the existing data will be saved.

The patrol lists provide the following information:

- Dates of the last four patrols
- The loggers read during those patrols
- Associated measurement results

As soon as you select Patrol lists from the menu (and confirm) the Date/Time selection window will appear. This will list up to four patrols.

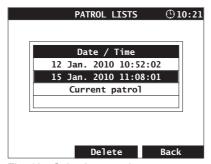


Fig. 19: Selecting patrols

Note:

The Date / Time window will not list any patrols the first time the **Master** is used, or when all existing patrol lists have been deleted, or the memory has been erased. A patrol must be carried out in order for a patrol to be recorded! Reading out data from a logger that has been activated manually is not treated as a patrol.

Once a patrol has been selected, a list containing the corresponding measurements will appear (SAVED PATROL).

SAVED I	PATRO	L	Œ	10:	21
15 Jan. 2010 11:08:01					
SERIAL	<u>~</u> ~~	f∿	1 σ.	<u> </u>	
100 02 01286	122	-	110		
100 03 03534	155	31	113		
100 02 00821	630	15	169		
100 02 01119	608	190	150		
100 02 01370	2697	206	225		
100 03 01893	1005	285	182		
100 02 01122	1075	396	244	I	
100 02 01121	1647	238	319		
			Bac	ck	

Fig. 20: Saved patrol

The measurements are listed with the logger ID information (e.g. **SERIAL**), minimum noise level, characterising frequency, width and remaining logger battery capacity.

Leak alerts and low logger-battery alerts are indicated using an inverse representation, as described in the **PATROL** section.

It is also possible to access the history for saved patrols (see Section 5.5.4.1).

5.5.5 Master settings

The MASTER SETTINGS are used to configure the Master. The settings will be stored until they are next changed (unless the memory is deleted). If it takes longer than four minutes to change the batteries then the date and time must be reset.

	MASTER SETTINGS		
Date	(Day: Month: Year) Current date		
Time	hrs (hour : minutes) • Current time		
DST	YES > NO ■ YES: Change to daylight saving time (for details see Section 7.5)		
Language	German > English > French > • Language selection		
Illumi- nation	 OFF > 10s > 30s > 1min > 5min > ON Illumination of display ON: Light permanently on Note: Long on-times will reduce the lifetime of the battery. 		
Buzzer	on > off • Switches audible signal off/on		
Delete memory	YES > NO • YES: Delete Master memory • Affects all data relating to logger management (logger data in the logger database, measurement results in the patrol lists) • Caution! This is not a stored setting - effects are immediate.		
Contrast	Sets the contrast of the display		
Log. identifi- cation	 SERIAL > DEVNO > LOCATION Logger ID Master detects loggers either by the serial number (SERIAL), device number (DEVNO) or the location (LOC) 		
Autom. shut down	 OFF > 5min > 10min > 30min Auto power off Time after which the Master switches off if it has not been used OFF: Auto power off disabled 		

Multiple antennas	YES > NO • YES: Master receives the logger data from several aerials. Caution! If YES is selected the Master will only be able to receive data, but not send any. LOGGER COMMUNICATION is blocked.
Start with pa- trol	YES > NO ■ YES: When the Master is switched on the PA- TROL window will appear instead of the MAIN MENU window.
Suppress frequen- cy	YES > NO The Characterising frequency of measurement column is set to hidden in the factory settings Column can be displayed Refers to the PATROL, SAVED PATROL and HISTORY WINDOWS YES: column is hidden

Delete memory

The memory can only be deleted if the correct PIN code is entered. This is intended to prevent accidental deletion of the contents of the memory.

- 1. Select **DELETE MEMORY** from the **Master settings** menu (and confirm).
- 2. Select **YES** and press the jog dial.
- 3. Press F2 Accept.
- 4. Answer **YES** at the warning prompt.
- 5. Enter the **PIN code 7314**. A message will appear as soon as the last digit is entered to confirm that the memory has been deleted. The unit will then return to the main menu.

5.5.6 Master info

The Master info is solely for information purposes. It is not possible to modify any settings.

	MASTER INFO	
FAB	Serial number	
0	Date and time as set in Master settings	
	Remaining battery capacity	
	Memory used	
	Release of hardware and firmware	
Ĵ c	Temperature	

6 Troubleshooting

6.1 Problems with the logger

Problem/symptom	Solution
Logger cannot be activated	Flat battery > send logger to SEWERIN Service

6.2 Problems with the Master

Problem/symptom	Solution
No radio connection (error message e.g. "Connection to logger terminated!")	Check the radio connection (see Section 6.3.1)
Logger 'forgotten' when reading out data	• In future, check under Patrol using F1 Unprogrammed that all loggers have been read.
History does not contain any entries	 Memory was deleted OR Logger is new and no measurements have been read out yet
Not possible to communicate with the logger	Economy mode ON selected? > If so, then bidirectional radio connection is switched off: Logger continues to send measurement results, but Master cannot establish contact to logger during the patrol

6.3 Problems with the Master – logger radio connection

The most common reason for problems with exchanging data between the **Master** and logger is the quality of the radio connection. It is rare for problems to be caused by a device malfunction.

Problem/symptom	Solution
Logger is activated, but the Master does not rec- ognise it	 Check the radio connection (see Section 6.3.1) Improve the radio connection (see Section 6.3.2)
Master does not receive data	 Check the radio connection (see Section 6.3.1) Check the Master: Aerial on device? Improve the radio connection (see Section 6.3.2)
No data received when in vehicle	 Check the radio connection (see Section 6.3.1) Improve the radio connection (see Section 6.3.2, Changing the aerial)

6.3.1 Check the radio connection

Check the following points first if there are problems with radio communication between the logger and **Master**:

- Are all aerial connections clean and dry (SePem 150 logger, Master)? Moisture will reduce the quality of the radio connection.
- Are the logger and Master approx. 1 − 2 m apart?
- Are there any other devices nearby that may transmit at the same frequency (433 MHz), (e.g. correlators or radio masts)?
 Either remove the other transmitting device (e.g. correlator) or select a new installation location (e.g. away from fixed radio mast).

If the interference is not due to one of the causes mentioned above then it will be necessary to establish if the interference to the radio signal is permanent or intermittent. To do this, test the radio connection with at least two loggers in succession.

 Test the radio connection between the Master and a logger (first logger) at another location far away from the original installation location.

Result:	Conclusion:
 Radio communication 	Original installation location
OK	unsuitable, e.g. due to strong
	shielding effects or another
	transmitting device in the area
 Radio communication 	Master, Master aerial, first log-
not OK	ger or its aerial faulty

2. Test the radio communication between the **Master** and another logger (second logger) at the same place as under Step 1.

Result:	Conclusion:
 Radio communication OK 	First logger or its aerial faulty
Radio communication	Master or Master aerial faulty
not OK	

6.3.2 Improving the radio connection

There are a number of ways to improve the radio connection between the **logger** and **Master**:

- Align the logger and Master aerials in parallel
- Replace metal valve box with plastic valve box
- When using the Master in vehicles: Use the magnetic antenna attachment to be placed on the roof of the vehicle (instead of standard Master aerial)

6.4 Other problems

Problem/symptom	Solution
The Master issued a leak alert, but no leak could be found	SePem is a prelocation system. Leak alerts must always be verified using an appropriate method (e.g. correlation) before carrying out excavation work.

7 Appendix

7.1 Specifications and permitted operating conditions

7.1.1 SePem 100 and SePem 150 loggers

Device data

Dimensions (Ø × H)	SePem 100: 54 × 104 mm (without magnet) SePem 150:
	54 × 114 mm (without magnet and aerial)
Weight	SePem 100: 740 g
	SePem 150: 775 g

Certificates

Certificate	CE
-------------	----

Features

Interface	radio data
Memory	64 kB
Controls	magnetic activation via reed contact

Operating conditions

Operating temperature	-20 °C – +55 °C	
Storage temperature	-20 °C – +70 °C	
Humidity	100 % r.h.	
Atmospheric pressure	900 – 1180 hPa	
Protection rating	IP68	
Permitted operating envi-	outdoors submersible to 1 m	
Non-permitted operating environments	in liquids other than water in aggressive media in potentially explosive areas	
Normal position of use	Vertical	

Power supply

Power supply	Lithium battery
Operating time, typical	5 years (if standard settings are used)
Operating voltage	3.6 V

Data logging

Sampling rate	adjustable 1 s – 1 h

Data transmission

Transmission frequency	433 MHz
Communication	bi-directional radio data
Power	10 mW

Additional data

Attachment option	magnetic at measuring point
-------------------	-----------------------------

7.1.2 SePem 01 Master

Device data

Dimensions (W × D × H):	158 × 57 × 205 mm 158 × 57 × 253 mm with supporting bracket
Weight	approx. 850g (with antenna)

Certificates

Certificate	CE, FCC
-------------	---------

Features

Display	320 × 240 pixels monochrome
Buzzer	for audible signals in operation
Signal light	LED
Interface	USB/radio data
Memory	8 MB
Controls	Membrane keypad with 4 keys, jog dial

Operating conditions

Operating temperature	-15 °C – +45 °C (depends on battery type)
Storage temperature	-30 °C – +80 °C (without disposable batteries)
Humidity	95%, non-condensing
Protection rating	IP54
Permitted operating envi- ronments	outdoors in vehicle
Non-permitted operating environments	in water or other liquids in aggressive media In potentially explosive areas

Power supply

Power supply	External 12 V=
	OR
	internal, using 4 replaceable AA-size batter-
	ies, disposable or rechargeable (LR6, AA,
	AM3), either:
	- Alkali-manganese disposable cells
	 Zinc-carbon disposable cells
	 NiMH rechargeable batteries
	(all 4 cells must be the same type)
Operating time, minimum	10 h
Operating voltage	6 V

Data transmission

Transmission frequency	433 MHz (Europe)
Radio range	> 50 m
Communication	bi-directional radio data
Power	10 mW

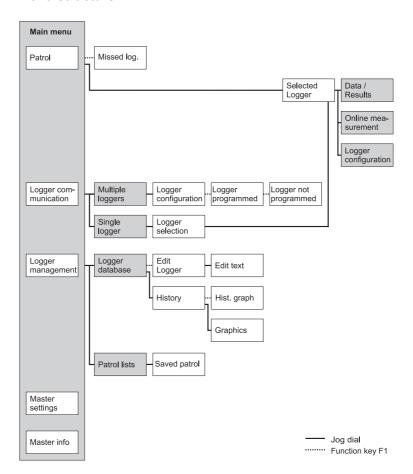
Additional data

Attachment option	Carrying strap, Docking station
Transport	System case ZD28-10000

7.2 Measurement types (overview)

Measure- ment type	Features
Single measure- ment Abbr.: Single	 Records a single measurement, with a specified duration, at a specified point in time Any previous measurement data stored in the logger will be completely deleted before recording starts.
Continuous measurement Abbr.:- Cont.	 Records an ongoing measurement Measurement time is 24h or a multiple thereof Always starts at 00:00 hrs Any previous measurement data stored in the logger will be overwritten The first measurement results can be read out after 24 hours.
Repeat measure- ment Abbr.: Repeat	 Records a measurement at intervals of 24 hours. Any previous measurement data stored in the logger will be completely deleted before recording starts.

7.3 Menu structure



7.4 Display symbols (Master)

Notes

$\overline{\mathbb{X}}$	Wait
	PIN code protected area
	Errors
\triangle	Warning
?	Question
i	About

Measurement

n	Number of measurements
₩.	Graphics
$\overrightarrow{\sim}$	Maximum noise level
^^~	Minimum noise level
<u>‡σ.</u>	Width
f∿	Characterising frequency of measurement
1::	Current noise level (online measurement)
	Interval
स⇔ा	Scale for time axis (graphics)
	Evaluation

General information

(Date, time (time of day, meas. time)
•	Duration
•	Radio time
₫≗₽	Read out time
μ̈́	Logger
FAB	SERIAL NUMBER
<u> </u>	Remaining logger battery capacity
	Remaining Master battery capacity
	Memory for Master
	Release of hardware and firmware
Ĵ c	Temperature

7.5 Terminology and general abbreviations

Attachment point	 Point at which the logger is attached to the pipe or fitting i.e. where it makes physical contact with the wa- ter pipe network
Background noise	 Unwanted electromagnetic radiation from various sources (e.g. street lamps)
Character set	 Specifies the character type (upper case, lower case, numbers) for en- tering text
DST	 Daylight Saving Time Adjusts the time on the last Sunday in March (time moved forward by 1 hour; Summer Time) and the last Sunday in October (time moved back by 1 hour; Winter Time) Applies to all member countries of the European Union
Extended data set	 Can be read out during a patrol in addition to the measurement results Provides further information about the measurement (e.g. graphics)
Firmware	 Term used to refer to software in electronic devices (e.g. logger, Master) to distinguish it from PC software
Graphics	Chart of the noise level of a measurement plotted against time
Hist. graph	 Chart of the history of a logger Shows a chart of minimum noise levels for all saved measurements
History	 Contains all measurement results read out from each logger: time of reading, minimum noise level, width, characterising frequency, graphics (if read out) Can be displayed as a chart (Hist. graph)

Installation location	Location in the water pipe network where a logger is installed to record measurement data	
Logger data	 Data that identifies a logger A distinction is made between: general data (battery capacity, device number, next service due, firmware release), radio times (days, start, continuous, patrol type, economy mode) and measurement times (date, time, duration, interval, type, alarm threshold, status) 	
Measurement data	Data that is collected and stored by a logger during a measurement	
Measurement loca- tion	Same meaning as installation location	
Measurement results	 Calculated from the measurement data includes: minimum noise level, characterising frequency, width, battery capacity, leak alert To avoid data being incorrectly assigned, the logger serial number is also issued with the measurement results 	
Online measurement	 A measurement type that allows data measured by the logger to be followed directly on the Master in real time (live recording) 	
Patrol	 Derived from the French verb patrouiller Reading out of data recorded by the logger The operator must move the Master to within the transmission range of the logger 	
Radio time frame	Period of time during which the log- ger is in the correct mode for data exchange with the Master	

Read out	Transmit data from logger to the Master
Width	Standard deviation of measurement data

7.6 Abbreviations in the firmware

DEL	Delete
DEVNO	Device number
DST	Daylight Saving Time
Hist. graph	History graph
INS	• Insert
Last Min.	Last minimum
LAST MIN. NOISE LEVELS	Last minimum noise levels
LOC	Location
Log.identification	Logger identification
Meas. results	Measurement results
Meas. temperature	Measurement temperature
Meas. times	Measurement times
Min. noise level	Minimum noise level
Missed log.	Missed logger
Updat. Log	Updated Logger

7.7 Accessories and consumables

Accessories

Part	Order number
SePem 01 carrying case	ZD28-10000
SePem 01 transport box	ZD30-10000
Safety line, 1.2 m	SF01-Z0300
"Vario" carrying system	3209-0012
Installation adapter	ZF02-Z2000
Magnetic antenna attachment	KR04-Z1200
Charger, 4 x AA-size batteries	9042-0026
Docking station TG8	LP11-10001
AC/DC adapter M4	LD10-10001
M4 vehicle cable, 12 V= portable	ZL07-10100
M4 vehicle cable, 12 V= installed	ZL07-10000
M4 vehicle cable, 24 V= portable	ZL09-10000

Consumables

Part	Order number
Disposable alkaline battery	1353-0001
Rechargeable NiMH battery	1354-0003

Other accessories and consumables are available for the product. Please contact our SEWERIN sales department for further information.

7.8 Advice on disposal

The European Waste Catalogue (EWC) governs the disposal of appliances and accessories.

Description of waste	allocated EWC waste code
Device	16 02 13
Disposable battery, re- chargeable battery	16 06 05

End-of-life equipment

Used equipment can be returned to Hermann Sewerin GmbH. We will arrange for the equipment to be disposed of appropriately by certified specialist contractors free of charge.

8 Index

A	G
Activation switch 11 Aerial 7, 14	Graphics 30
Alarm level 36	Н
Automatic shut down (Master) 49	History 45
В	I
Buzzer (Master) 49	Illumination (Master) 49
С	Installation adapter 13 Installation instructions 12
Changing the battery 16 information on 28	Installing, logger at measurement location 8
Characterising frequency of measurement 27	Interval 34
Chart, scroll in 22	J
Comment 46 Confirm 18	Jog dial 18
Contrast (Master) 49	
,	L
D	Language (Master) 49
Data set 28	Last minimum noise level 29
graphics 30	Leak alert 28
reading 26	Leak detection 6
saved values (history) 29	mobile operation 6
values in the patrol 29	stationary operation 6 Leak probability
Data transmission 5, 40	high 31
Date (Master) 49	low 31
Delete memory 50	Lloggers programmed 41
(master) 49 Device number 46	Location 46
Display illumination 14	Logger
Display symbols 61	aerial 10
Distance between two Loggers 9	device number 8
DST (Master) 49	distance 9
(,	functionality and construction 7
E	installation instructions 12
	installing 8, 12
Economy mode 36	mounting 7
Errors 39, 52	power supply 7
Extended data set see Data set	problems with 52
-	programming 10 rechargeable battery 16
F	remaining battery capacity 28
Function keys 18	screwing on the magnet 9

single 37	0
strap 7	Online measurement 39
suitable installation locations 8	ON/OFF key 18
unprogrammed 42	Operation
Logger communication 32	master 18
Logger configuration 33	mobile 4, 6
measurement times 34	overview 5
miscellaneous 36	stationary 4, 6
radio times 35	Stationary 1, 5
Logger data 39	Р
features 32	P
Logger database 44	Patrol 24
Logger identification (Master) 49	procedure (overview) 26
Logger management 44	requirements 25
Logger selection 37	Patrol lists 47
	Patrol style 35
M	Plastic piping 8
Main menu 23	Power supply
Master	external (master) 17
aerial 14	logger 7
display illumination 14	master 16
functionality and construction 14	Procedure
info 51	monitoring 5
menus 23	patrol 26
operation 18	Programming 10
power supply 16	
problems with 52	R
replacing disposable/rechargeable	Radio connection
batteries 16	improve 55
settings 48	problems with 53
standard functions 19	test 54
standard settings 43	Radio times 35
supporting bracket 14	Rechargeable battery 16
Master info 51	Ring memory 14
Master settings 48	
Measurement results	S
analyse 27	3
features 33	Safety rope 12
saving 14	Screwing on the magnet 9
Measurement times 34	Scroll mode 22
Measurement type 34	Select 18
overview 59	Selection area 20
Menu structure 60	SePem 01 system 4
Minimum noise level 27	components 4
last 29	operating principle 5
Multiple loggers 33, 41	SERIAL 46
data transmission 40	Set text 20

Single logger 37 data transmission 41 Standard settings 43 Strap 7 Supporting bracket 14

Т

Text field 20 Time (Master) 49 Transmission range 5 Type 34

U

Use, intended 2

V

Vehicle, Master in 15

W

Warning prompts 19 Width 27



Hermann Sewerin GmbH

Robert-Bosch-Straße 3 33334 Gütersloh, Germany Tel.: +49 5241 934-0 Fax: +49 5241 934-444

www.sewerin.com info@sewerin.com

SEWERIN SARL

17, rue Ampère – BP 211 67727 Hoerdt Cedex, France Tél.: +33 3 88 68 15 15 Fax: +33 3 88 68 11 77

www.sewerin.fr sewerin@sewerin.fr

SEWERIN IBERIA S.L.

Centro de Negocios "Eisenhower" Avenida Sur del Aeropuerto de Barajas 28, Of. 2.1 y 2.2 28042 Madrod, España

Tel.: +34 91 74807-57 Fax: +34 91 74807-58

www.sewerin.es info@sewerin.es

Sewerin Ltd.

Hertfordshire

UK

Phone: +44 1462-634363

www.sewerin.co.uk info@sewerin.co.uk

Sewerin Sp.z o.o.

ul. Twórcza 79L/1 03-289 Warszawa, Polska Tel.: +48 22 675 09 69 Tel. kom.:+48 501 879 444

www.sewerin.pl info@sewerin.pl